

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

RUST-OLEUM®

CHALKY FINISH

.....

PINTURA PARA MUEBLES EFECTO TIZA

TINTA PARA MOVÉIS EFEITO GIZ

UN TOQUE CLÁSICO DE SUAVE
ACABADO ULTRAMATE
UM TOQUE CLÁSSICO DE SUAVE
ACABAMENTO ULTRAMATE

Blanco tiza
Branco giz

xylazel®

ES: Renueve y transforme sus muebles con Chalky Finish pintura para muebles Rust-Oleum. No tiene más que pintarlos y terminar con una capa de cera de acabado para muebles Rust-Oleum. La pintura puede utilizarse directamente sobre madera (pintada o sin pintar), ladrillo, piedra, escayola o cualquier otra superficie rígida. Puede obtener un aspecto envejecido aplicando dos capas con colores diferentes en contraste y a continuación, pasando papel de lija o lana de acero una vez secas. Para proteger el acabado, use la cera. Para obtener más ideas y consejos sobre el uso, visite www.rustoleumspaypaint.com

- Pintura al agua prácticamente inodora
- Acabado ultramate (chalky)
- Gran poder cubriente con una sola capa
- Sin necesidad de imprimación ni lijado*
- Excelentes resultados sobre pintura y barniz antiguos
- Puede aplicarse directamente sobre madera, ladrillo, piedra, escayola o cualquier superficie rígida con la imprimación adecuada (como metal, plástico u otra)

*La mayoría de las superficies no necesitan imprimación ni lijado. (No tiene más que asegurarse de que las superficies están lisas, secas y limpias).

Preparación: Para obtener los mejores resultados, compruebe que la superficie esté limpia y sin cera ni aceites. Si se ha usado cera, limpie bien la superficie con disolvente. Recomendamos lijar la madera nueva antes de pintarla. **Aplicación:** Remover bien antes de usarla. El producto puede aplicarse con brocha o rodillo. Si se utiliza una brocha, debe aplicarse de forma uniforme siguiendo la veta de la madera. Si se utiliza un rodillo, use un rodillo de lana de pelo corto. Para crear un aspecto envejecido, deben aplicarse dos capas de colores diferentes en contraste, dejar que seque y, a continuación, desgastar ligeramente con papel de lija humedecido o lana de acero inoxidable, siguiendo la orientación la veta de la madera. Proteja el efecto con cera de acabado para muebles Rust-Oleum. **Rendimiento:** Hasta 14m²/litro. El rendimiento puede variar dependiendo del método de aplicación y la porosidad de la superficie. **Tiempo de secado:** Seco al tacto en 1 hora. Puede manipularse después de 4 horas. Aplique una segunda capa después de 4 horas si es necesario. Secado total después de 4 horas. **Limpeza:** Retire el máximo de producto posible del útil de aplicación antes de lavarlo con agua. **Limitaciones:** No debe usarse con temperaturas superiores a 25°C. No debe aplicarse directamente sobre metal sin una imprimación antioxidante. No es un producto para tapar manchas. Debe aplicarse imprimación a toda superficie en la que la afloración de manchas pueda constituir un problema. Si no está seguro, haga una prueba en una zona poco visible antes de pintar. No se recomienda para uso en exteriores.

PT: Renove e transforme os seus móveis com Chalky Finish Tinta para móveis Rust-Oleum. Basta pintar os seus móveis e terminar com uma camada de Cera de acabamento para móveis Rust-Oleum. A tinta pode ser usada diretamente sobre a madeira (simples ou pintada), tijolo, pedra, estuque ou qualquer superfície rígida. Crie um aspecto reestruturado aplicando duas camadas com cores contrastantes e depois lixando/lavando quando seco. Use a cera para proteger o aspeto final. Para mais dicas e inspirações de utilização, visite www.rustoleumspaypaint.com

Pintura para muebles efecto tiza/Tinta para móveis efeito giz

ES: Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales. Mezcla lista para su uso. COV: IIA/d. Pinturas interiores/exteriores para madera o metal, carpintería y revestimientos. Valor límite de la UE para el producto: 150g/l (2007) 130g/l (2010). Este producto contiene un máximo de 5 g/l COV.

PT: Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. COV para misturas prontas para o uso: IIA/d. Tintas para remates e painéis interiores/exteriores de madeira ou metal. Valor limite da UE para este produto: 150g/l (2007) 130g/l (2010.) Este produto contém um máximo de 5 g/l de COV.

Fabricado en el RU por/Fabricado no Reino Unido por: Tor Coatings Limited, Portobello Industrial Estate, Birtley, Chester-le-Street, Co. Durham, DH3 2RE. Para obtener asesoramiento técnico, llame al teléfono/Para informações técnicas, contactar tel: +44(0)191 4106611 o envíe un mensaje de correo electrónico a/ou e-mail: enquiries@tor-coatings.com.

750ml e

L4427 1.2.15

- À base de água e praticamente sem cheiro.
- Acabamento ultramate (chalky).
- Altamente concentrado. Alto poder de cobertura numa só camada.
- Sem necessidade de primário ou lixamento*.
- Funciona perfeitamente sobre tinta e verniz antigos.
- Pode ser aplicada diretamente sobre a madeira, tijolo, pedra, estuque ou qualquer superfície rígida com o devido primário (ex.: metal, plástico, etc.)

*Sem necessidade de primário ou lixamento na maior parte das superfícies (Basta garantir que as superfícies estão lisas, secas e limpas).

Preparação: Para melhores resultados, garantir que a superfície está limpa e sem cera ou óleo. Se tiver sido usada cera, limpar a superfície cuidadosamente com disolvente. Recomendamos que a madeira simples seja lixada antes de pintar. **Aplicação:** Remover bem antes da utilização. O produto pode ser aplicado com uma trincha ou rolo. Se aplicado com uma trincha, aplicar uniformemente, seguindo o veio da madeira. Se usar um rolo, optar por um rolo de pelo curto pequeno. Para criar um aspeto envelhecido, aplicar duas camadas com cores contrastantes. Deixar secar e depois desgastar levemente com uma lixa humedecida ou palha-de-aço inoxidável no sentido do veio da madeira. Proteja o efeito com a Cera de acabamento para móveis Rust-Oleum. **Rendimento:** Até 14m²/litro. O rendimento poderá variar, dependendo do método de aplicação e porosidade da superfície. **Tempo de secagem:** Toque seco em 1 hora. Pode ser manuseado após 4 horas. Aplicar uma segunda camada após 4 horas se necessário. Secagem total após 4 horas. **Limpeza:** Remover a maior quantidade de produto possível do equipamento de aplicação antes de lavar com água. **Limitações:** Não utilizar quando a temperatura estiver acima de 25°C. Não utilizar diretamente sobre o metal sem um primário anti-ferrugem. Não se trata de um produto bloqueador de manchas. Aplicar um primário sobre todas as superfícies onde o afloramento de manchas possa ser um problema. Em caso de dúvida, testar sobre uma zona pouco visível antes de pintar. Não recomendado para utilização no exterior.

